



Technical documentation and instruction manual

Lahmeyer-Compactstation®

Type LCS-E.7



SGB Neumark Ohmstr. 1 08496 Neumark





Content

1. Use and technical determinations

- Use
- Construction
- VDE-stipulations, IEC-standards

2. Station housing

- Construction
- Material and surface treatment
- Connection elements
- Doors, locking
- Kind of protection
- Lifting
- Grounding
- Lighting

3. LV-switchgear

- On-load switchgear
- Conditions for transformer

4. Transformer

- Transformer room
- Installation or exchange of the transformer

5. Low voltage distribution

- Main switch, on-load switch fuse bar
- LV HRC fuse inserts
- Departure bars
- Indication instruments
- Socket
- Instrument board

6. Grounding gear

7. Transport, building-up and montage

- Excavation, construction pit, sub-base
- Placing with lifting device, Lifting
- Connect cables, along MV and LV

8. Technical documents

9. Confirmation BGV A3

Enclosure: danger evaluation



1 Use and technical determinations

The substation **type LCS-E.7** is used as network and customer substation and it is examined by internal light arc IAC AB 20 kA, 1 s. The substation meets the following technical rules:

DIN VDE 1000 General guiding principles responsible to security of technical products

DIN VDE 0101 Heavy current gears with rated voltages over 1 kV

DIN VDE 0105-100 Operation of heavy current plants

EN 60071-1 Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules

(VDE 0111 part 1)

EN 60071-2 Insulation co-ordination - Part 2: Application guide

(VDE 0111 part 2)

EN 60445 Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification -

(VDE 0197) Identification of equipment terminals and conductor terminations

CENELEC HD 603 S1/A3 Heavy current cables; part 603: Distribution cables of rated voltage U0/U 0,6/1 kV

CENELEC HD 620 S1/A3 Heavy current cables; part 620: Distribution cables with extruded insulation for

CENELEC HD 620 S1/A3 Heavy current cables; part 620: Distribution cables with extruded insulation for rated voltages from 3,6/6 (7,2) kV to 20,8/36 (42) kV

rated voltages from 3,0/0 (7,2) kV to 20,0/30 (42) kV

kV); part 628: testing process for high current cables garnitures with nominal

voltages from 3,6/6 (7,2) kV to 20,8/36 (42) kV

EN 60529 Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

(VDE 0470 part 1)

EN 60076-10 Power-transformers; part 10: determination of sound levels

(VDE 0532 part 76-10)

DIN VDE 0660 part 514 low voltage-switch device combinations; protection against electic shock; protection

against direct accidental touch of dangerous active parts

EN 62271 part 202 High-voltage switchgear and controlgear - Part 202: High voltage/low voltage

prefabricated substation

EN 61230 Live working - Portable equipment for earthing or earthing and short-circuiting

(VDE 0683 part 100)

State: 09/2010

DIN EN ISO 6988 Metalic and other anorganic covers – testing with sulphur dioxid under general

liquid condensation

DIN 4102 Fire behaviour of building materials and building parts

DIN 16913 Plastic moulding powder, reinforced reaction resin moulding powder

BGV A3 (earlier VBG 4) Accident prevention regulation: electric installations and means of production

The regulations of the water regime law (WHG = "Wasserhaushaltsgesetz") of the Federal Republic of Germany and the regulation concerning electromagnetic fields; 26. BimSchG (federal immission law) have to be respected.

Installation, initial operation and operation of the substation take place by secialized staff, educated in coping with MV switchgears, transformers, BV distribution, the particular VDE-stipulations and the accident prevention regulations (BGV A3).



2. Station housing

Temperature class = 15 K

The substation, **type LCS-E.7** is, like all Lahmeyer-Compactstations[®], a plant ready and unit verified installation. It contains a medium voltage, a transformer and a low voltage room. After connecting the MV and LV cables, the substation is ready for operation.

- **2.1** The case of the substation, type LCS-E.7, is a sheet-curved construction. The sation consists of:
 - the foundation with oil sump, oilproof welded, afterwards hot dip galvanized (zinc) and double layer poudered (zinc pouder 70 μ m, top layer 70 μ m), with side parts formed like apron which is the termination toward the earth and to the housing.
 - two arbors curved of sheet iron to receive the MV and LV equipment, connected with the foundation.
 - simple movable roof, (only one fixing screw at the LV room)
 - lidded plug diaphragm (access to the transformer).
 - housing including doors and cover panels for the MV and LV room, liftable from the foundation in one unit.

2.2 Material and surface treatment

Material (underground): oil sump: sheet iron 4 mm, hot dip galvanized (zinc) (>750 g/m²)

and double layer pouder coating (zincpuder $70\mu\text{m},$

top layer 70 µm), to pick up the transformer

apron: sheet iron, 2 mm, hot dip galvanized (zinc) (>225 g/m²)

double pouder coating 100 % without pores

(zinc pouder, top layer)

Material (overground): sheet iron, 2 mm, strip galvanized (zinc) (> 225 g/m²)

Surface treatment: With IT-based pouder coating installation and 5-zones-

pretreatment layer thicknesses equal > 70 μ m. The used pouder varnishes are without heavy metals and non toxic. Zinc and pouder varnishes = highest corrosion protection.

Standard color: olive green (RAL 6003 - S)

Remark:

The lodged pouder coating can be recoated with liquid varnish

into another color by the user if he wants to. The former corrosion protection remains existing!

- **2.3** All connecting elements of the housing are rust-proof (rustless steel).
- **2.4** The doors to the MV and LV rooms are fixed with three hinges each.

They have swing arm closures made of metal, planed for the installation of profile cylinders with an angle of closing of 45° or 90°. The profile cylinders are protected by rain protection flaps. Similar swing arm closures are used for the plug diaphragms.

- The cylinders them self dont belong to the delivery volume. -

The door to the MV room has a fourfold locking.

All doors can be constructed optional on the left or on the right side.

This can be adjusted on-site. Opening angle 90° and 130°.

2.5 Kind of protection

MV and LV room IP 54 Transformer room IP 43



- 2.6 The substation type LCS-E.7 can completely equiped be lifted and forwarded. The station is liftable at the foudation tub. (look survey technical documents, lift plan and forwarding plan, too)
- 2.7 All installed parts are electrically conductive interconnected. They will be grounded on a central grounding point at the LV room.
- **2.8** All parts under voltage are covered touch-proof.
- 2.9 In both, the MV and/or the LV room, a lamp can be installed which switches by door contact.

3. LV switchgear

In relation to **DIN-Transformers 12/ 24 kV**, with max. dimensions L x W x H = $1250 \times 900 \times 1650$ mm, in hermetic version with isolated ports:

- high performance HV fuse field	for 2 cables	fabrication SGB	12/24 kV
- 8DJ20	2 K + 1TSS	fabrication Siemens	12/24 kV
- FBX	2 K + 1TSS	fabrication AREVA	12/24 kV
- MINEX-C	2 (3) K + 1TSS*	fabrication Driescher	12/24 kV
- G.I.S.E.L.A.	2 K + 1TSS*	fabrication Driescher	12/24 kV

^{* (24} kV – high performance HV fuse with template of 292 mm)

Short terms: K - "Kabelschalter"

= cable switch

TSS - "Transformator-Schalter, mit Sicherungsfeld"

= transformer switch, with fuse field



4. Transformer room

4.1 DIN - transformers in hermetic version with isolated terminals =< 630 kVA

DIN - transformers with porcelain distributions,

max. dimensions L x W x H = $1250 \times 900 \times 1650 \text{ mm}$

They are layed in the foundation sump and fixed there, unscrewed. The transformers will be fasten additionally with belts. The belts remain fixed on the transformer.

- **4.2** Fabricated and verified MV cable bridges of N2XSY 35 mm² CU RM / 16 mm² CU RM, 12 / 20 kV, connect the transformer with MV swichtgear.
- **4.3** The LV port takes place dependent on power and very flexible, 3kV- isolated wires, type NSGAFÖU 185 mm².

4.4 Installation or exchange of the transformer

When installing or exchanging the transformer, one has to be careful that the particular departures towards the MV switchgear and LV distribution are **without voltage and grounded**. The transformer gets lifted out of the substation when exchanging.

Respect the following steps:

- Unfasten the fixation screw of the roof in the upper door frame of the LV closet, push the roof approximatelly 100 mm towards the LV side and lift it.
- Plug protection panel, above the transformer room, screw off and remove.
- · Open plug panel.
- Insert transformer, connect it Respect the stipulations!
- Fix the upper plug protection.
- Lay the roof on, let it snap into the "fixation shoes" and screw it at the LV room.
- Insert plug panel and close.

size 3



5. Low voltage distribution

5.1.1 Main switch

Automatic circuit breaker 1250 A

Protection on-load switch disconnector 1250 A

LV HRC input fuse on-load switch bar according to DIN 43 623

with:

 reinforced Cu bars and contacts as well as high temperature resistant isolation material at the switch bar

- generously dimensioned collection rails

- use of Al-oxide-ceramic for the fuse body,

linked with a new melt technic

for voltages 400 V current 910 A

The bar can be equiped with at maximum:

3 pieces LV HRC fuse inserts according to DIN 43 620 and VDE 0636 part 22

working class gTr nominal current 910 A

or with Cu disconnecting knife-switch 1000 A

5.1.2 Output bars

	LV HRC fuse bars	400/630 A	max. 8 pieces
5.1.3	Current transformer reconnectable,	1000/600/300/5 A, in L2	1 piece
5.1.4	Amperemeter bimetallic construction with	slider (15 min)	1 piece
5.1.5	Synchronous plug socket to synchronise, fuses		3 pieces
5.1.6	Construction current lead-in within the rig	ght side wall of the LV room	2 pieces

Optionally:

- Amperemeter with transducer
- 1 volmeter with selector switch and fuse
- 1 Schuko-socket, fuse
- 1 lamp, fuse
- **5.1.7** Indication instrument, fuses and clamp bar are mounted in a instrument board above the LV distribution.
- **5.1.8** The N- and the PE-rail for total grounding of the substation are located on the bottom area of the LV room.
- **5.1.9** The cable bracket is adjusted at the cable connection room.

5.2 Construction with LV count

A LV count can be realised when waiving four from eight output bars in total, with exemplified voltmeter and a count closet size 1.



6. Grounding gear

The central grounding rail is located at the LV room. There the grounding strip or the ground rod is attached. Therefore, all housing parts and the foundation are connected to the main earth.

7. Transport, building-up and montage

The LCS-E.7 will be fabricated ready for connection and piece verified.

Base for transport, building-up and montage are technical documents like measurements on a drawing, lifting plan, earth excavation and lading plan.

7.1 Building-up on site.

measurements on drawing no. 0152B43

7.2 When determining the depth of excavation keep the subsequent terrain hight and the to expecting surface water in mind.

Excavation plan no. 0152B44

- 7.3 The construction pit needs to have a floor able to take load. Rough protuberances are compensated by a horizontal wood float finish sandbed.
 Among dificult floor conditions a base made of lean concrete or sills is recommandable.
- 7.4 The placement of the substation at the building pit takes place by suitable lifting devices. The LCS-E.7 can be lifted fully equipped.

Lifting plan drawing no. 0152B45

7.5 To connect the cable follow these steps:

7.5.1 Remove MV-sideways

- front panel of foundation sump
- cover of cable connection rooms of the MV switchgear according to the instruction manual of the switch manufacturer
- the lower arbor (screwed sideways)
- anterior floor part

7.5.2 Remove LV-sideways:

- front panel of foundation sump
- the lower arbor (screwed sideways)

8. Technical documents

State: 09/2010

- measurement drawing	0152B433
- excavation	0152B442
- lifting plan	0152B453
- lading plan	0152B463



Confirmation

according to §5 par.4 of the accident prevention regulation "Elektrische Anlagen und Betriebsmittel" (BGV A3) (electrical installations and means of production)

FROM:

Sächsisch – Bayerische Starkstrom-Gerätebau GmbH

Ohmstraße 1

08496 NEUMARK

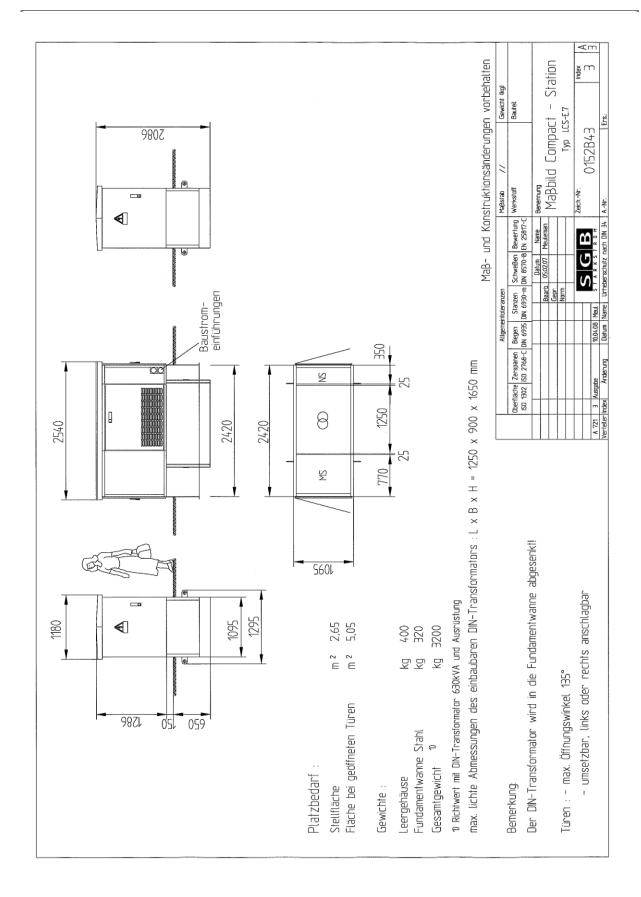
It is confirmed that the electrical installation / the electrical mean of production

compact station type LCS-E.7

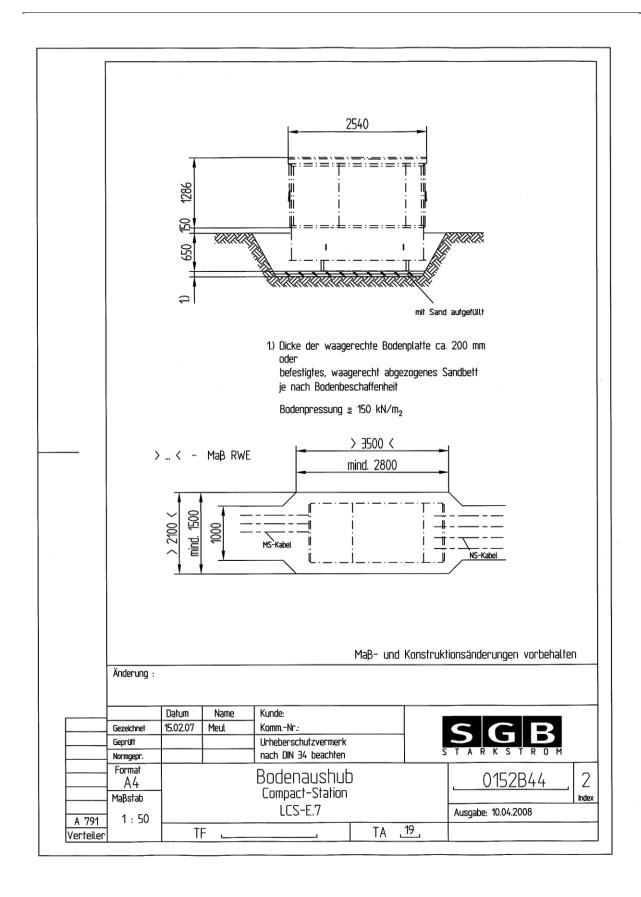
the determination of the accident prevention regulation "Elektrische Anlagen und Betriebsmittel" BGV A3 (electrical installations and means of production) needs to be supplied.

This confirmation serves only for the purpose that the entrepreneur is without engagement of verifing or letting verifie the installation before the first entry into service (look §5 par.1 and 4 of the BGV A3). Civil warranty and liability claims are not settled by this confirmation.

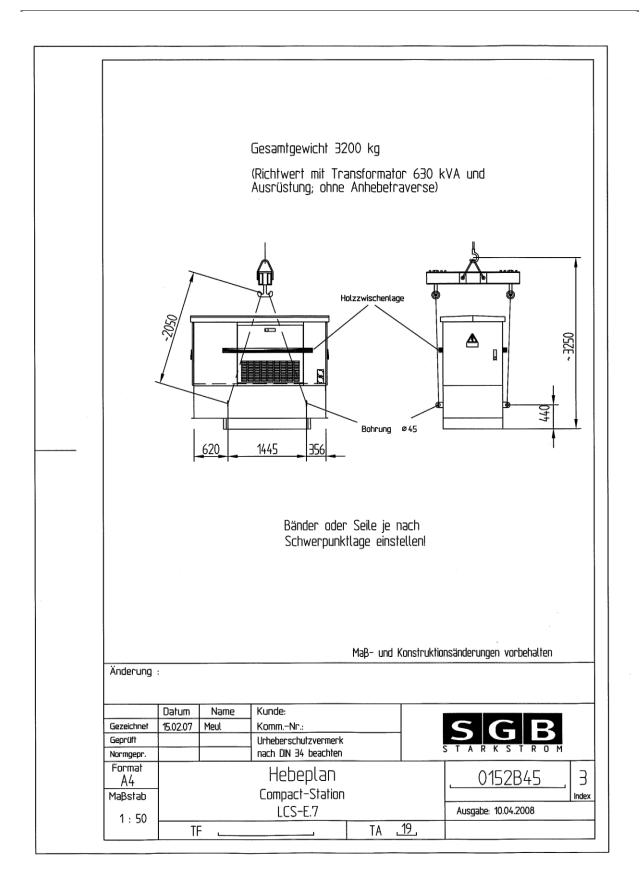




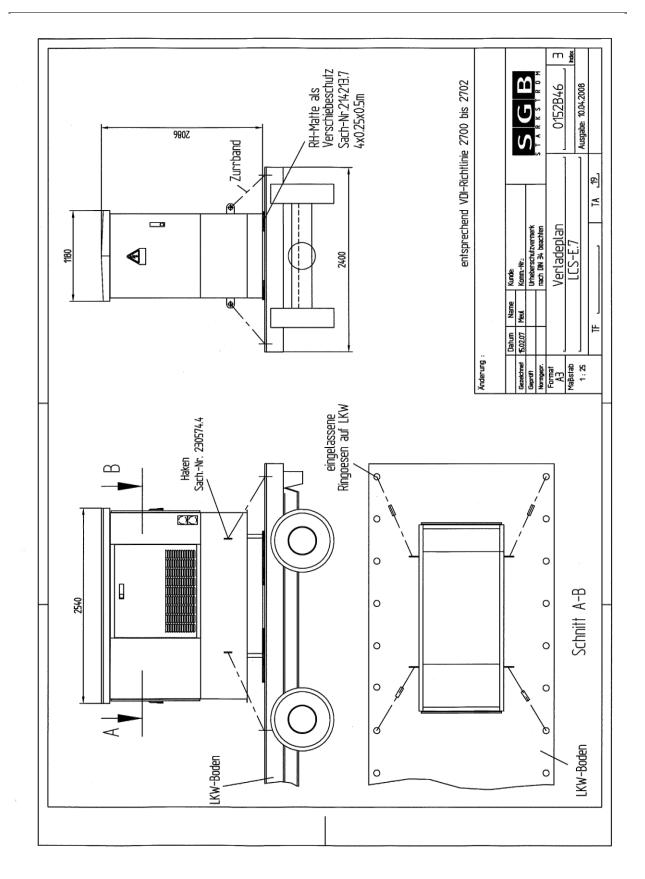




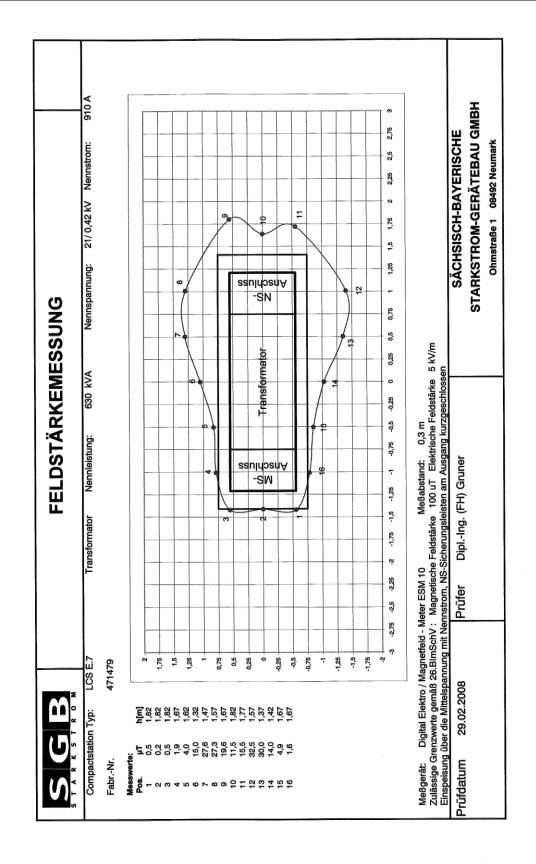














	S G	\mathbf{B}			ericht			WF-Nr:	-	80
S T	ARKST	R O M	Erwäi	rmun	gsmessu	ng		Seite:	- 2	2
Art der Prüfung: Typprüfung Prüfu				Prüfvo	vorschrift: IEC EN DIN 62271 Teil 202					
Hersteller: SBG A			Auftrag	Auftraggeber:						
Station	nsdaten :		AuftrNum.:		FabrNr.:	471479		Primärspannu	ng [V]:	2100
Гур :	LCS-E	.7	Nennleistung [kVA]:	630	Schaltgruppe:	Dyn 5	Se	kundärspannu	ng [V]:	420
	Frequenz [Hz]:	50	Isolationsklasse:	Α	Betriebsart:	DB		Primärstro	m [A]:	17,3
	u _{k75} [%].	4,0			Masse [t]:	1,81		Sekundärstro	m [A]:	866
			Kurzschluss	Spannun	gssteller Stufe:	2				
	Belastungsart:									
1	Belastung:	24 h r	mit 1,0x In bis Behar							
7	Belastung: Temperature Transformate	24 h r n or einge	ebaut in Station LC				or ohr	ne Station		
7	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel	24 h r n or einge	ebaut in Station LC 81,5°C		Traf	o Deckel	r ohr	ne Station	70,0	
7 7	Belastung: Temperature Transformato Trafo Deckel Trafo Raum	24 h r en or einge	ebaut in Station LC 81,5 °C 56,7 °C		Traf e Ripp	o Deckel en oben	r ohr	ne Station	69,8	°C
1 1	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel Trafo Raum L1 Anschluss	24 h r	ebaut in Station LC 81,5 °C 56,7 °C 50 101,0 °C		Trafe Ripp Ripp	o Deckel en oben en unten	r ohr	ne Station	69,8 48,3	°C
7 7 7 1 1	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel Trafo Raum L1 Anschluss L1 Sammelso	24 h r	81,5 °C 56,7 °C 0 101,0 °C 85,8 °C		Trafe Ripp Ripp Bode	en oben en unten	or ohr	ne Station	69,8 48,3 42,8	°C °C
7 7 1 1	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel Trafo Raum L1 Anschluss L1 Sammelse Instrumentent	24 h r	84,5 °C 56,7 °C 50 101,0 °C 85,8 °C 63,6 °C		Trafe Ripp Ripp Bode Umg	en oben en unten en ebung 1	or ohr	ne Station	69,8 48,3 42,8 22,8	°° °° °° °° °°
7 7 1 1 1	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel Trafo Raum L1 Anschluss L1 Sammelso Instrumentent Tür aussen	24 h r	8baut in Station LC 81,5 °C 56,7 °C 60 101,0 °C 85,8 °C 63,6 °C 35,8 °C		Trafo Ripp Ripp Bode Umg Umg	en oben en unten en ebung 1 ebung 2	or ohr	ne Station	69,8 48,3 42,8 22,8 22,3	°C °C °C °C
1 1 1 1	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel Trafo Raum L1 Anschluss L1 Sammelse Instrumentent	24 h r	84,5 °C 56,7 °C 50 101,0 °C 85,8 °C 63,6 °C		Trafo Ripp Ripp Bode Umg Umg	en oben en unten en ebung 1		ne Station	69,8 48,3 42,8 22,8	°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°
1 1 1 1 1	Belastung: Temperature Transformate Trafo Deckel Trafo Raum L1 Anschluss L1 Sammelso Instrumentent Tür aussen	24 h r or einge SS Traf	8baut in Station LC 81,5 °C 56,7 °C 60 101,0 °C 85,8 °C 63,6 °C 35,8 °C		Trafe Ripp Ripp Bode Umg Umg Umg	en oben en unten en ebung 1 ebung 2 ebung 3	ttel	ne Station	69,8 48,3 42,8 22,8 22,3 22,2	°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°

27.02.2008		,	SÄCHSISCH-BAYERISCHE STARKSTROM-GERÄTEBAU GMBH
Datum	Prüfer	Ahnehmer	Ohmstraße 1 08496 Neumark

Klasse 15: $\Delta t \le$ 15 K gemäß IEC EN DIN 62271 Teil 202

Prüfergebnis:





TESTING LABORATORY MEDIUM VOLTAGE FRANKFURT AM MAIN

Typprüfbestätigung

Prüf-Nr.: PL08-018

Bericht-Nr.: U4463/071d-0

Inhalt: 3 Blatt

Prüfobjekt:

Nicht begehbare fabrikfertige Kompaktstation Typ LCS-E.7

der Fa. SGB Starkstrom GmbH

Typbezeichnung:

mit Lasttrennschalteranlage Typ 8DJ20 Schaltung 10 der Fa. Siemens AG

Bemessungs-Strom:

Bemessungs-Frequenz: 50 Hz 630 A

Bemessungs-Spannung: 24 kV Kurzzeitstrom:

Bemessungs-Kurzschlussdauer:

Bemessungs-Stoßstrom: 50 kA

Station: 471-833 und 469-482

Schaltanlage: CV 767207-000020/001 und CV 765660-000020/001

Serien-Nr.: Zeichnungs-Nr.:

Station: 0152B43

Schaltanlage: 817-5000.9

Hersteller:

Fa. SGB Starkstrom GmbH und Fa. Siemens AG, PTD M

Fa. SGB Starkstrom GmbH und Fa. Siemens AG, PTD M

Auftraggeber: Prüfdatum:

31. Januar 2008

Angewandte Prüfbestimmungen:

DIN EN 62271-202 (VDE 0671 Tell 202): 2007 - 08,

TES (1716 MEDINAL ACTUACE

Abschnitt 6.8

IEC 62271 - 200: 2003-11, clause 6.106

IEC 62271 - 202: 2006-06, clause 6.8

DIN EN 62271-200 (VDE 0671 Teil 200): 2004 - 10,

Abschnitt 6.106

Durchgeführte Prüfungen:

Typprüfung "Verhalten der nicht begehbaren fabrikfertigen Kompaktstation bei inneren Fehlern" für Störlichtbogengualifikation IAC-AB - 20 kA - 1 s:

1. Zündung des Lichtbogens im Gasraum der Lasttrennschalteranlage mit einem Stoßstrom I_p = 51,2 kÅ, einem Kurzschlussstrom I_k = 19,9 kÅ und einer Prüfdauer t_k = 1,03 s (entsprechend 20,0 kA - 1,02 s) bei geschlossenen Türen der fabrikfertigen Station für Störlichtbogenqualifikation IAC-B - 20 kA - 1 s.

Zündung des Lichtbogens im Gasraum der Lasttrennschalteranlage mit einem Stoßstrom I_p = 51,0 kA, einem Kurzschlussstrom I_k = 20,0 kA und einer Prüfdauer I_k = 1,03 s bei geöffneter MS-Tür der fabrikfertigen Station für Störlichtbogenqualifikation IAC-A – 20 kA – 4 s.

(Fortsetzung auf Blatt 3)

Prüfergebnisse:

Die Beurteilung des Verhaltens der nicht begehbaren fabrikfertigen Kompaktstation bei inneren Fehlern ist unter Anwendung der Kriterien 1 bis 5 nach den oben aufgeführten Prüfbestimmungen auf Blatt 3 zusammengestellt.

Die detaillierten Prüfergebnisse werden in einem separaten Bericht dokumentiert.

Frankfurt am Main, den 31. Januar 2008

Schuck

Gräf

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf das geprüfte Objekt.

Eine Prüfbestätigung wird unmittelbar nach einer Prüfung ausgegeben. Sie bestätigt, dass die Prüfung durchgeführt wurde und gilt nur bis zur Herausgabe eines endgültigen Dokumentes mit den detaillierten Ergebnissen.

State: 09/2010



zkratovna Zkušebnictví, a. s.

Podnikatelská 547, 190 11 Praha 9, Běchovice, Tschechische Republik

BERICHT

über die Prüfung Nr. 07 - 149

Prüfling

: Fabrikfertige Station für MS/NS

Тур

: LCS - E.7 : 464 667

Serien-Nr.

Bemessungswerte

: 12 kV / 24 kV

Bemessungs-Spannung Max. Bemessungs-Leistung

630 kVA

Bemessungs-Frequenz

: 50 Hz

Hersteller

: SGB Sächsisch-Bayerische Starkstrom-Gerätebau GmbH

Ohmstrasse 1, 08496 Neumark, Deutschland

Durchgeführte Prüfung

"Verhalten bei inneren Fehlern" für Störlichtbogenqualifikation

IAC-B - 16 kA - 1 s

Auftraggeber

: SGB Sächsisch-Bayerische Starkstrom-Gerätebau GmbH

Ohmstrasse 1, 08496 Neumark, Deutschland

Datum der Prüfung

: 23.11.2007

DIESER BERICHT IST VERTRAULICH UND DARF NUR MIT SCHRIFTLICHER ZUSTIMMUNG DES AUFTRAGGEBERS DER PRÜFSCHICHT AN DRITTE ÜBERGEBEN WERDEN.

OHNE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG DES PRÜFLABORATORIUMS ZKRATOVNA DÜRFEN VON DIESEM BERICHT NUR VOLLSTÄNDIGE KOPIEN ANGEFERTIGT WERDEN.

Anzahl der ausgegebenen Exemplare: 1

Praha 9, Běchovice

21/07/2008 Verantwortlicher Prüfingenieur: Exemplar-Nr.: 1

Robert Jech

MIHEACT zkratovna BÉCHOVICE

Vladimír Mastný Leiter des Prüflaboratoriu

